

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 99 — 1669

[C - 99/22588]

5 JUIN 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 mai 1999 relatif à des mesures relatives à certains produits d'origine animale

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, chargé de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits, notamment l'article 6bis;

Vu l'arrêté ministériel du 31 mai 1999 relatif à des mesures relatives à certains produits d'origine animale, modifié par l'arrêté ministériel du 2 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication à la dioxine chez le consommateur,

Arrête:

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 31 mai 1999 relatif à des mesures relatives à certains produits d'origine animale, modifié par l'arrêté ministériel du 2 juin 1999, il est inséré un article 3bis rédigé comme suit:

« Art. 3bis. Les produits visés à l'article 2 qui ne sont pas libérés sur base de l'article 3 peuvent uniquement être transportés vers des lieux publics de rassemblement ou vers une entreprise de destruction. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 juin 1999.

Bruxelles, le 5 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 99 — 1669

[C - 99/22588]

5 JUNI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 mei 1999 houdende maatregelen betreffende sommige producten van dierlijke oorsprong

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, belast met Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 mei 1999 houdende maatregelen betreffende sommige producten van dierlijke oorsprong, gewijzigd bij ministerieel besluit van 2 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op dioxinevergiftiging bij de consument te vermijden,

Besluit:

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 31 mei 1999 houdende maatregelen betreffende sommige producten van dierlijke oorsprong, gewijzigd bij ministerieel besluit van 2 juni 1999, wordt een artikel 3bis ingevoegd luidend als volgt:

« Art. 3bis. De in artikel 2 bedoelde producten die niet worden vrijgegeven op basis van artikel 3 mogen enkel worden vervoerd naar openbare verzamelplaatsen of naar een destructiebedrijf. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 5 juni 1999.

Brussel, 5 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

F. 99 — 1670

[C - 99/22589]

5 JUIN 1999. — Arrêté ministériel portant des mesures relatives à certains produits d'origine animale provenant de bovins et de porcs

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, chargé de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits, notamment l'article 6bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication à la dioxine chez le consommateur,

Arrête:

Article 1^{er}. Sont saisis à titre conservatoire, les produits cités ci-après, destinés à la consommation humaine et provenant de bovins ou de porcs élevés sur le territoire belge entre le 15 janvier 1999 et le 3 juin 1999:

- le foie;
- les viandes hachées;
- les saucissons cuits et boudins;
- les saucisses à cuire;
- les saucisses et saucissons secs;
- le pain de viande;

N. 99 — 1670

[C - 99/22589]

5 JUNI 1999. — Ministerieel besluit houdende maatregelen betreffende sommige producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen en varkens

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, belast met Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op dioxinevergiftiging bij de consument te vermijden,

Besluit:

Artikel 1. De hiernavermelde producten die bestemd zijn voor menselijke voeding en afkomstig van runderen of varkens die tussen 15 januari 1999 en 3 juni 1999 op het Belgisch grondgebied zijn gekweekt, worden onder bewarend beslag geplaatst :

- lever;
- gehakt vlees;
- kookworst en pensen;
- braadworst;
- droge worst;
- vleesbrood;

- le lard;
- les patés;
- les pâtés de foie;
- les salamis;
- les salades de viande;
- les andouilles et andouillettes;
- le suif et le saindoux;
- les graisses fondues.

Art. 2. Les produits saisis à titre conservatoire conformément à l'article 1^{er} du présent arrêté, sont libérés par le Service d'Inspection de l'Institut d'expertise vétérinaire ou par l'Inspection générale des denrées alimentaires lorsque le détenteur des produits démontre que:

a) soit les produits proviennent d'animaux abattus avant le 15 janvier 1999;

b) soit les produits ne proviennent pas d'animaux d'exploitations qui font l'objet de mesures conservatoires prises par le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions;

c) soit les résultats d'analyses relatives aux résidus de dioxines sont favorables.

Art. 3. Les produits visés à l'article 1^{er} qui ne sont pas libérés sur base de l'article 2 peuvent uniquement être transportés vers des lieux publics de rassemblement ou vers une entreprise de destruction.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 juin 1999.

Bruxelles, le 5 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

- spek;
- paté;
- leverpaté;
- salami;
- vleessalade;
- beuling;
- reuzel;
- gesmolten vet.

Art. 2. De producten die overeenkomstig artikel 1 van dit besluit onder bewarend beslag zijn geplaatst worden door de Inspectiedienst van het Instituut voor veterinaire keuring of door de Algemene Eetwareninspectie vrijgegeven indien de houder van de producten aantoon dat:

a) hetzij de producten afkomstig zijn van dieren die werden geslacht vóór 15 januari 1999;

b) hetzij de producten niet afkomstig zijn van dieren van bedrijven die het voorwerp uitmaken van bewarende maatregelen uitgevaardigd door de Minister tot wiens bevoegdheid de landbouw behoort;

c) hetzij hij over gunstige resultaten van analyses inzake residuen van dioxines beschikt.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde producten die niet worden vrijgegeven op basis van artikel 2 mogen enkel worden vervoerd naar openbare verzamelplaatsen of naar een destructiebedrijf.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 6 juni 1999.

Brussel, 5 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

[C - 99/09660]

Journal officiel des Communautés européennes

Sommaire

L 107 24 avril 1999

I. Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

Règlement (CE) n° 844/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes

Règlement (CE) n° 845/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, fixant la restitution maximale à l'exportation de riz blanchi à grains longs dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 2566/98

Règlement (CE) n° 846/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, fixant la restitution maximale à l'exportation de riz blanchi à grains ronds, moyens et longs A dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 2565/98

Règlement (CE) n° 847/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, fixant la restitution maximale à l'exportation de riz blanchi à grains ronds, moyens et longs A dans le cadre de l'adjudication visée au règlement (CE) n° 2564/98

Règlement (CE) n° 848/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, déterminant la mesure dans laquelle les demandes de certificats d'importation introduites en avril 1999 pour certains produits laitiers dans le cadre de certains contingents tarifaires ouverts par le règlement (CE) n° 1374/98 de la Commission peuvent être acceptées

* **Règlement (CE) n° 849/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, modifiant le règlement (CE) n° 1760/98 et portant à 1 938 000 tonnes l'adjudication permanente pour l'exportation d'orge détenue par l'organisme d'intervention français**

Règlement (CE) n° 850/1999 de la Commission, du 23 avril 1999, déterminant la mesure dans laquelle les demandes de certificats d'importation introduites en avril 1999 pour certains produits du secteur de la viande de volaille dans le cadre du règlement (CE) n° 509/97 peuvent être acceptées

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[C - 99/09660]

Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen

Inhoud

L 107 24 april 1999

I. Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

Verordening (EG) nr. 844/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

Verordening (EG) nr. 845/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2566/98

Verordening (EG) nr. 846/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige, halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2565/98

Verordening (EG) nr. 847/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige, halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 2564/98

Verordening (EG) nr. 848/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen voor invoercertificaten die in april 1999 voor bepaalde melkproducten zijn ingediend in het kader van bepaalde tariefcontingenten, geopend bij Verordening (EG) nr. 1374/98

* **Verordening (EG) nr. 849/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1760/98, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van gerst uit Franse interventievoorraden betrekking heeft, tot 1 938 000 ton te verhogen**

Verordening (EG) nr. 850/1999 van de Commissie van 23 april 1999 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector slachtpluimvee, die in april 1999 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 509/97